

EXPRESS

Die Woche

Ausgabe Kölner Westen / Lindenthal / Ehrenfeld
15./16. August 2025 | 33. Woche | 4. Jahrgang

Stadt verschickt
1,1 Millionen
Wahlunterlagen



Am 14. September finden in NRW Kommunalwahlen statt.
Symbolfoto: Angela Rhode - stock.adobe.com

Köln. Die Zustellung der Wahlbenachrichtigungen für die Kommunalwahl am 14. September läuft seit einer Woche, die Zustellung für die Integrationsratswahl ab dem 16. August. Insgesamt werden in diesen Tagen rund 1,1 Millionen Wahlbenachrichtigungen von der Deutschen Post versandt. Bis zum 24. August sollten die Unterlagen die Kölner Haushalte erreichen, teilt die Stadt mit. Wahlberechtigte, die bis zum 24. August keine Wahlbenachrichtigung erhalten, werden gebeten, sich an das Wahlamt der Stadt unter der Rufnummer 0221/221-34567 zu wenden.

Seit Montag, 11. August, kann auch per Direktwahl gewählt werden. Die Online-Beantragung von Briefwahlunterlagen ist bereits möglich.

Für die Kommunalwahl werden 811.555 Wahlbenachrichtigungen in die Zustellung gehen, für die Wahl des Integrationsrates rund 350.000 Personen, die für die Kommunal- und die Integrationsratswahl wahlberechtigt sind, erhalten zwei separate Wahlbenachrichtigungen, die getrennt voneinander verschickt werden.

Hinweis: Soll für beide Wahlen Briefwahl in Anspruch genommen werden, muss diese auch für beide Wahlen beantragt werden. Wer Briefwahl beantragt hat, kann nicht mehr per Direktwahl wählen.

Am Wahltag, 14. September 2025, beziehungsweise bei einer Stichwahl am 28. September 2025, besteht die Möglichkeit, an der Urnenwahl im auf der Wahlbenachrichtigung benannten Stimmbezirk in der Zeit von 8 Uhr bis 18 Uhr teilzunehmen.

An der Ecke Ehrenfeldgürtel/Subbelratherstraße kracht es am häufigsten

Das ist NRWs gefährlichste Kreuzung



Wahlplakate: Große Beschwerdewelle

VON JULIA HAHN-KLOSE

Köln. Der Wahlkampf zur Kommunalwahl am 14. September nimmt Fahrt auf. Sichtbares Zeichen: Präsenz und Herrschaft an den Laternen. Seit dem 1. August ist Köln zugeplastert mit Wahlwerbung.

Und das so dicht, dass einige Plakate die Sicht an Kreuzungen verstopfen. Eigentlich haben die Wahlkampfhelfer klare Vorgaben, wo sie Plakate aufhängen dürfen. Doch laut einer Stadtsprecherin haben 62 Personen Beschwerden zu „weit mehr als 200“ Plakaten (Stand: 7. August) an das Ordnungsamt gemeldet. Tendenz steigend.

Die häufigsten Beschwerdegründe: zu niedrig aufgehängt,

te Plakate, Unterschreitung der Abstände zu Kreuzungen, Fußgängerüberwegen und Querungshilfen. Die bemängelten Plakate sollen im ganzen Stadtgebiet hängen. Die Beschwerden beziehen sich auf keine Partei im Speziellen. Cyrill Ibn Salem, Co-Vorsitzender der Grünen, sagte, ihn hätten vereinzelt Beschwerden erreicht. „Die Plakate werden von ehrenamtlichen Helfern aufgehängt und Fehler können da passieren.“

Verstöße gegen die Verordnung kosten 15 Euro pro Wahlplakat

Ein weiterer Grund: die neue Verordnung der Stadt, die die erlaubte Höhe von Wahlplaka-



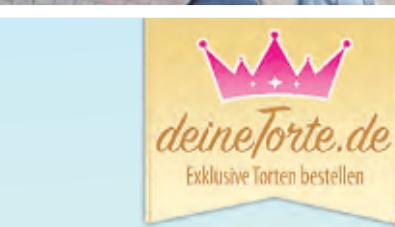
Es ist Wahlkampf und in Köln haben die Parteien und Gruppen ihre Plakate überall aufgehängt, wie hier an der Inneren Kanalstraße.

ANZEIGE
MARKISEN-SOMMER
- FÜR DIE SCHÖNSTE ZEIT ZUHAUSE -

19% FERIEN* RABATT

bis Ende August und Markisen u.a. wie Abbildung

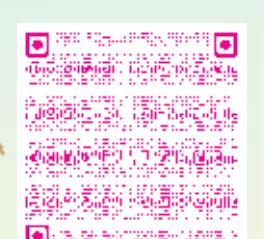
75 JAHRE FRANZ AACHEN MARKISENMANUFAKTUR
FRANZ AACHEN ZELTE UND PLANEN GMBH
Röhfeldstr. 27 - 53227 Bonn-Beuel · info@franz-aachen.com
MARKISEN + MARKISENTÜCHER + WINTERGARTENBESCHATTUNGEN + GLASDÄCHER + TEXTILE KONFEKTION



Der erste Schultag bleibt für immer.

Die Torte dazu kommt von **deineTorte.de**

Scannen und direkt die perfekte Einschulungstorte finden!



Boule-Boom in Köln

Köln. Boule boomt in Köln. Die Stadt hat daher vier neue Plätze eingerichtet. Und zwar an der Jahnstraße/Mauritiuskirchplatz, an der Mommsenstraße/Euskirchener Straße, im Stadtgarten in der Nähe des Restaurants und im Fort X im Hilde-Domin-Park.

Unterhalten werden die Anlagen durch Initiativen. Diese setzen sich auch häufig für ein sauberes und ansprechendes Umfeld ein. Somit kommt Köln jetzt auf über 50 Boule-Plätze.

Das gesellige Boule, das bis ins hohe Alter gespielt werden kann, wird in Köln von verschiedenen Vereinen und Initiativen unterstützt. „Trotz des geringen Platz-

bedarfs sind die Flächen rar und zu bestimmten Zeiten oft überlaufen“, so die Stadt. Deshalb treten immer häufiger Bürger und Initiativen mit dem Wunsch nach zusätzlichen Spielmöglichkeiten an die Stadt heran.

Mehrere Anlagen konnten zuletzt durch die Ausbildungsabteilung des Amtes für Landschaftspflege und Grünflächen errichtet werden. Zurzeit wird eine Bauweise mit einer Einfassung aus Recyclingkunststoffbalken favorisiert, die durch kleine Punktfundamente fixiert werden. Diese Bauweise ist sehr haltbar und erfolgt mit einem geringen Eingriff in den Boden.

Familienanzeigen

Der Tod ist wie ein Horizont,
dieser ist nichts anderes als die Grenze unserer Wahrnehmung.
Wenn wir um einen Menschen trauern, freuen sich andere,
ihm hinter der Grenze wieder zu sehen.

Ne Neppeser Jung is vun uns jéjange

Alfred Krutsch sen.
* 2. Juli 1934 † 4. August 2025

In stiller Trauer:
Alfred und Gabi

im Namen der Familie und Freunde

Traueranschrift:

Alfred Krutsch jun., Weidenpescher Straße 36, 50735 Köln

Die Trauerfeier an der Urne findet am Mittwoch, dem 20. August 2025 um 15.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungshauses Ditscheid in 50735 Köln-Niehl, Hoppegarter Straße 2, Eingang Weidenpescher Straße, statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt in aller Stille. Von freundlich zugesetzten Blumen und Kränzen bitten wir abzusehen.

Sein Blick für das Schöne im Alltäglichen,
sein Gespür für den Moment –
mit der Kamera in der Hand
hat er die Welt auf besondere Weise festgehalten.

Helmut Opgenoorth
* 6. April 1948 † 28. Juli 2025

Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen.

Nicole und Markus
Silke und Hans mit Annika
Steffi und Mario

Wir verabschieden uns von unserem Vater
und Opa am Mittwoch, den 3. September 2025,
um 11.00 Uhr in der Trauerhalle auf dem
Ostfriedhof Köln.

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten
Familienkreis.

Wir helfen im Trauerfall

JOSEF MINRATH Bestattungen e.K.
seit 1876 im Familienbetrieb



Beratung und Ausführung in allen Stadtteilen
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Bonner Str. 268 - 50968 Köln (Bayenthal) - Tel.: 0221 - 38 54 12



Auch in schweren Zeiten
seinen Weg gehen.
Wir unterstützen Sie!

Bestattungen **SCHWARZ**
0221/ 708 71 38
Fühlingen und Heimersdorf

Bestattungen **DECKER**
0221/ 978 22 02
Worringen

Bestattungen **LAUFF**
0221/ 79 48 12
Roggendorf/Hennhoven

www.bestattungen-schwarz.com



Auf der Inneren Kanalstraße entsteht jetzt ein höheres Bauwerk

Sie ist verschwunden: Die Brücke aus Eisen ist Geschichte. Bagger räumen Reste weg. Die Brücke dahinter bleibt bestehen.

Foto: Uwe Weiser



Nervige Idiotenbrücke ist Geschichte

Endlich ist die Idiotenbrücke auf der Inneren Kanalstraße weg. Somit können nun die Brummi-Fahrer aufatmen. In den vergangenen Jahren zerlegten viele Berufskraftfahrer zwischen Krefelder Straße und Hornstraße ihre Laster. Grund: Die Eisenbrücke hatte eine Höhe von nur 3,60 Meter. Da verschämt sich die Fahrer oft - und blieben hängen. Es entstanden Millionen-Schäden.

VON OLIVER MEYER

Köln. Am vergangenen Wochenende rückte das Abrisskommando an. Die Innere Kanalstraße wurde komplett gesperrt, dann legten insgesamt fünf Bagger los.

Mit gewaltigen Presslufthämmern stemmten sie das Fundament auf. Zuvor hatten

Arbeiter die Tragekonstruktion aus Metall mit Schneidbrennern in jeweils zwei Meter lange Stücke zerlegt. Die wurden dann mit einem Kran vom Fundament gehoben, auf riesige Schwerlast-Lkw geladen und abtransportiert. Das wertvolle Metall wird nicht vernichtet, sondern geschmolzen und als Werkstoff

erhalten bleiben, erfuhrt der EXPRESS.

**Zweite Sperrung nötig
vom 15. bis 18. August**

Die Arbeiten an der Brücke bedeuteten auch eine logistische Meisterleistung. Denn vor allem die Deutsche Bahn musste ihren Fahrplan umstellen. Auf den Linien S6 und S11 gab es gravierende Einschränkungen: Die S6 fiel zwischen Mülheim und Worrigen komplett aus, während die S11 in Richtung Düsseldorf umgeleitet wurde und nicht am Hansaring sowie in Nippes hielt.

Mülheim war wegen Arbeiten der KVB an der Mülheimer Brücke quasi vom Schienennetz abgetrennt. Nur mit Bussen war der Stadtteil erreichbar.

Anwohner beschwerten sich darüber, dass viele Autofahrer die Hartwichstraße und Sonnenstraße als Schleichwege nutzten. Dies sorgte dort für zusätzlichen Verkehr und lange Wartezeiten. Die Sperrung für den Abriss sollte laut Planung bis Montagfrüh um 5 Uhr dauern, dann sollte die Innere Kanalstraße wieder für den Verkehr freigegeben werden, damit der Berufsverkehr fließen kann.

Aber das war es noch nicht endgültig. Denn eine weitere Sperrung ist von Freitag (15. August, 22 Uhr) bis Montag (18. August, 5 Uhr) geplant. Dann soll das neue Bauwerk entstehen. Während der Arbeiten, die rund 13,5 Millionen Euro kosten, kommt es wohl erneut zu erheblichen Verkehrsbehinderungen.

Aber die Geduld lohnt sich. Zukünftig sind dann nämlich die Zeiten vorbei, an denen festgefahrene Brummis den Verkehr auf der Inneren Kanalstraße und den Nebenstraßen regelmäßig für Stunden komplett zum Erliegen brachten.

Jürgen Fritz, Wolfgang Niedecken, Tommy Engel, Erry Stoklosa und Linus (v. l.) präsentieren das Programm.

Foto: Decker

Tommy kriegt sie alle

VON DANIELA DECKER & JAN WÖRDENWEBER

Köln. Was vor 20 Jahren in einem Zelt begann, ist heute aus dem Kölner Event-Kalender nicht mehr wegzudenken. Zum runden Geburtstag seiner Dinershow „Weihnachtsengel“ lässt es Tommy Engel in diesem Jahr richtig krachen. Statt einem oder zwei prominenten Bühnenpartnern wird der Entertainer gleich vier hochkarätige Gäste begrüßen.

Bei der Präsentation des Programms betont Tommy Engel: „Mit mir werden Erry Stoklosa und Linus auf der Bühne stehen. Ich freue mich ganz besonders, dass die beiden mich bei den Vorstellungen unterstützen werden.“ Sowohl Stoklosa als auch Linus alias Michael Büttgen waren schon in den Vorjahren jeweils als Duett-Partner an Engels Seite.

Das gilt auch für Carolin Kebus: Nach 2012 wird die Co-

medianne erneut den Weihnachtsengel bereichern. „Es war der Wunsch von Carolin, wieder mit mir „Et Meier's Kättche“ zu singen, aber etwas anders, quasi eine Fortsetzung“, kündigt Engel an. Laut Kebus war es damals „das größte Ziel in meinem Leben“, einmal mit Tommy auf der Bühne zu stehen.

Vierter im Bunde ist BAP-Chef Wolfgang Niedecken, mit dem Engel kölsche Evergreens wie „Niemals geht man so ganz“ an der Seite von Trude Herr gesungen hat. „Wolfgang und ich werden zusammen unter anderem einen meiner Lieblingsongs aus seiner Feder singen. Ich hatte bereits bei der Probe Gänsehaut.“

Allerdings gibt es bei zweien der vier prominenten Gäste einen Haken: Sowohl Stoklosa als auch Niedecken haben an den Terminen keine Zeit. „Ich wollte die ganzen Jahre immer schon mal mitgemacht haben, aber es hat nie geklappt. Diesmal hat

es wieder nicht funktioniert“, sagt Niedecken. Aber: „Ich komme trotzdem, und zwar als Fata Morgana.“ Auch Kebus soll dem Publikum erscheinen: als „heilige Geist-in“.

Kebus und Niedecken als Fata Morgana

Leute, die nicht da sind, aber trotzdem auf der Bühne stehen? „Auf der Bühne werden neben mir spezielle Videofolien stehen. Das ist etwas ganz anderes, als wenn die Gäste nur auf der großen Leinwand eingebettet werden“, erklärt Engel. „Der Trick ist: Man kann durch diese Folien durchschauen. Dadurch entsteht die Fata Morgana und Wolfgang oder Carolin stehen auf der Bühne und singen zusammen mit mir. Ich weiß zwar selber noch nicht, wie es funktioniert, aber ich weiß jetzt schon, dass es besondere Momente werden.“

Auch in Richtung neuer Songs wird etwas passieren: „Wir ha-

ben einen riesigen Fundus, der natürlich zum 20-Jährigen zum Tragen kommen wird, aber es wird auch was Neues von mir zu hören geben“, kündigt Tommy Engel an.

Nach verschiedenen Stationen unter anderem auf der Galopprennbahn, in der alten Florida, dem Staatshaus oder der Kölner Stadthalle gastiert die Weihnachtsshow seit 2021 in der Motorworld in Ossendorf.

„Die letzten zwanzig Jahre waren eine sehr lange und bunte Reise“, sagt Pianist Jürgen Fritz, der musikalische Leiter der Tommy-Engel-Band. Vor allem die Gastspiele in den verschiedenen Zelten seien eine ganz besondere Herausforderung gewesen.

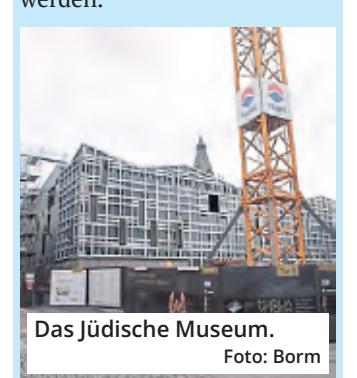
Weihnachtsengel: 28. November bis 20. Dezember (zehn Vorstellungen), Abendshow: von 18.30 bis 23 Uhr, Matinee: 14 bis 18.30 Uhr. Karten inklusive Menü: 111 Euro. Der Vorverkauf läuft.

Jüdisches Museum: Firma ist insolvent

Köln. Pleiten, Pech und Pannen. In der Serie um versemelte Bauprojekte muss die Stadt eine weitere Hiobsbotschaft verkünden: Im Bauprojekt „MiQua“ LVR-Jüdisches Museum im Archäologischen Quartier Köln“ (MiQua) hat die beauftragte Fassadenfirma Insolvenz angemeldet. Ein vorläufiger Insolvenzverwalter wurde bereits bestellt. „Ob die Firma die ausstehenden Restleistungen im Projekt noch erbringen kann, ist ungewiss“, teilte die Stadt mit.

„Die Insolvenz wird Auswirkungen auf den Baublauf des MiQua haben. Der Fassadenbau hat Schnittstellen mit nahezu allen anderen noch folgenden Ausbau-Gewerken“, heißt es weiter. Das bedeutet nach derzeitiger Einschätzung jedoch keinen völligen Baustopp. Die Auswirkungen auf Termine und Kosten ließen sich aktuell noch nicht beziffern. Die Fassadenfirma verbaut Glas und auch Stahl. Der übrige Stahlbau wird derzeit ungehindert fortgesetzt.

Für den Innenausbau und die Technische Gebäudeausrüstung soll 2025 noch ein Generalunternehmen beauftragt werden.



Das Jüdische Museum.

Foto: Borm

Nach Tat aus Eifersucht: Angeklagter muss für dreizehnthalb Jahre in den Bau

Knast für Mordversuch

Für einen Mordanschlag bei einer Berufsschulveranstaltung muss ein Auszubildender für Lagerlogistik für dreizehnthalb Jahre ins Gefängnis. Das entschied das Kölner Landgericht. Die Vorsitzende Richterin Sibylle Grassmann sprach von versuchtem Mord nahe der Vollendung. Dass das Opfer überlebt habe, sei nicht dem Angeklagten zu verdanken, sondern dem mutigen Eingreifen mehrerer Mitschüler.

von HENDRIK PUSCH

Köln. Richterin Grassmann hob in ihrer Urteilsbegründung die Schwere der Verletzungen und die gravierenden Folgen für den 28-jährigen Geschädigten hervor.

Mindestens 39 Mal habe der Täter mit einem Messer zugeschlagen, dabei mit Kopf und Oberkörper die sensiblen Bereiche des Körpers getroffen. Lunge und Leber wurden verletzt, was laut Gericht zu einem massiven Blutverlust geführt habe. Nur eine Not-Operation in der Uniklinik hatte das Leben des Verletzten retten können.

Ein Messerstich traf das rechte Auge des Opfers. Unmittelbar nach der Not-OP wurde der Mann in die Augenklinik verlegt, wie die behandelnde Ärztin im Zeugenstand aussagte. „Der Augapfel war fast bis zur Hälfte geöffnet“, schilderte die Medizinerin. Erst vor wenigen Tagen sei der Patient erneut operiert worden. Er könne auf dem rechten Auge nur noch schemenhaft sehen. Dass sich der Zustand erheblich verbessere, sei zwar nicht

ausgeschlossen, allerdings sehr unwahrscheinlich.

Täter und Opfer kannten sich aus einer Klasse eines Berufskollegs. Es kam zum Streit, nachdem eine Mitschülerin sich vom Angeklagten getrennt hatte. Der wollte den Schlussstrich nicht akzeptieren, verfolgte sie per Social Media und im Schulgebäude. Der Geschädigte eilte der Frau zur Hilfe, nachdem der Angeklagte sie bis auf die Toilette verfolgt hatte. Nach einer Prügelei der Männer erstatteten beide gegenseitig Anzeige.

„Das Opfer verdankt sein Leben dem Eingreifen von mutigen Mitschülern.“

Die Frau erwirkte eine einstweilige Anordnung, nach der sich der Angeklagte ihr nicht mehr nähern durfte. Die Schulleitung versetzte den Mann in eine andere Klasse. Trotzdem habe der Angeklagte weiter Besitzansprüche geltend machen wollen, für die es keinerlei Rechtfertigung gegeben habe.

Der Geschädigte, mit dem sich die Ex-Freundin angefreundet



Beamte des Erkennungsdienstes sichern am Tatort an der Sportanlage Bocklemünd Spuren des Messerangriffs.
Foto: Krasniqi

habe, habe gestört.

Bei einer Veranstaltung habe der heute 28-jährige Angeklagte den Rivalen abgepasst, als dieser mit seinem Auto vorfuhr. Nach einem Schlag ins Gesicht habe er das Messer eingesetzt und wiederholte zugestochen. Vergeblich habe eine Mitschülerin versucht, den Mann zu stoppen. Erst als weitere Schüler eingriffen, habe der Täter überwältigt werden können.

Beim Prozess hatte der Angeklagte eine Tötungsabsicht bestritten. Nur eine Abreibung sei geplant gewesen und kein Messereinsatz. Die Waffe habe er nur dabei gehabt, um sich verteidigen zu können. Dem folgte das Gericht nicht. Von Anfang an sei ein Mord geplant gewesen, so habe der Angeklagte seine Tat sogar mehreren Mitschülern angekündigt.

Neben den körperlichen Folgen leidet das Opfer auch psychisch schwer. Er verlasse aufgrund von Angstzuständen nur ungern das Haus. Opfer-Anwältin Pantea Farahzadi sagte, ihr Mandant, der auch bleiben-

de Schäden am linken Arm erlitten hat, könne seinen Beruf nicht mehr ausüben. Farahzadi schloss sich der Staatsanwaltschaft an und forderte lebenslang Gefängnis und damit die Höchststrafe. Das Landgericht entschied sich für eine Freiheitsstrafe – um dem Angeklagten eine Perspektive zu geben. „Sie sind ein junger Mensch und nicht vorbelastet“, so Richterin Grassmann. Auch habe der Täter Reue gezeigt und immerhin bereits 3000 Euro Schmerzensgeld bezahlt.



Der Angeklagte mit seinem Verteidiger Marc Donay während der Verhandlung.
Foto: Pusch

- ANZEIGE -

Ab 20. August in Hürth: XIAO begeistert mit asiatischem Erlebnis-Buffet und neuen Highlights!

Spektakulärer Genuss trifft modernes Ambiente – jetzt reservieren!

Hürth. Auf der Luxemburger Straße 122 – 126, im ehemaligen Bettenfachgeschäft Lux118 direkt an der B265 wird am 20. August dieses Jahres die asiatische Systemgastronomie XIAO ihren zwölften Standort eröffnen.

Nach dem Motto „probiere, entdecke und genieße so viel du möchtest“, können sich zukünftig Gäste aus Hürth und Umgebung durch ein **vielfältiges asiatisches Erlebnis-Buffet** schlennen.

Neben der gastronomischen Vielfalt ist das außergewöhnliche Ambiente der Restaurants ein wesentliches Merkmal der Philosophie von XIAO. Der moderne Innenausbau und die stilvolle Einrichtung brechen mit den altbekannten Erscheinungsbildern traditioneller chinesischer Restaurants und sind inspiriert von der wegweisenden Architektur der großen asiatischen High-tech-Metropolen, wie Shanghai oder Macau. Zudem verfügt das Restaurant über eine gemütliche und beschattete Außenterrasse. XIAO ist bereits in den Städten Marl, Gelsenkirchen, Oberhausen, Pulheim, Krefeld, Essen, Bornheim, Wuppertal, Hagen, Münster und Köln fest etabliert und steht für ein einzigartiges asiatisches Erlebnis-Buffet mit bis zu 200 Produkten. Hier wird wirklich jeder fündig: Von feinstem Sushi über exotische Wok-Kreationen und frische Salate bis zum mongolischen Live Grill



XIAO

Neueröffnung
20. August 2025

Asiatisches Erlebnis-Buffet
mit bis zu 200 Produkten
Jetzt reservieren unter
xiao-restaurant.de

XIAO

Anschrift:

XIAO Hürth
Luxemburger Str. 122-126
50354 Hürth
www.xiao-restaurant.de

Weitere Informationen
finden Sie unter:
www.xiao-restaurant.de.

Verpassen Sie keine
News zum Opening
und folgen Sie XIAO
auf Facebook,
Instagram & TikTok:
[xiao_restaurants](#)

Öffnungszeiten & Preise

Mo - Do: 12.00 - 16.00 Uhr 19,90 €

Mo - Do: 16.00 - 22.00 Uhr 27,90 €

Fr: 12.00 - 16.00 Uhr 19,90 €

Fr: 16.00 - 23.00 Uhr 29,90 €

Sa: 12.00 - 16.00 Uhr 24,90 €

Sa: 16.00 - 23.00 Uhr 29,90 €

So: 9.00 - 12.30 Uhr 19,90 €

So: 12.30 - 22.00 Uhr 27,90 €

Feiertage: 9.00 - 12.30 Uhr 24,90 €

Feiertage: 12.30 - 22.00 Uhr 27,90 €

Kinder

im Kinderstuhl gratis
bis einschl. 6 Jahre 6,00 €
bis einschl. 14 Jahre 14,90 €
bis einschl. 18 Jahre, ab 16.00 Uhr 19,90 € *

*nach Vorlage eines gültigen Personalausweises

– die Auswahl begeistert Fisch- und Fleischliebhaber genauso wie Vegetarier und Veganer. Den perfekten Abschluss bildet die großzügige Dessert-Bar mit Highlights wie zwei Schoko-brunnen, Pancakes, Eis, Kuchen, Waffeln, Cookies sowie verführerischen Saucen, Toppings und frischem Obst.

An Sonn- und Feiertagen zwischen 9:00 und 12:30 Uhr lockt zusätzlich ein abwechslungsreiches Brunch-Buffet – perfekt für alle, die mit Vielfalt in den Tag starten möchten.

Mit der Hürther Filiale führt XIAO erstmals sein erweitertes Konzept ein: Zusätzlich

zum beliebten Erlebnis-Buffet können Gäste nun ausgewählte Signature-Gerichte wie Thunfisch Sashimi, Thunfisch Tataki, Pitaya-Açai-Bowl oder Mochi-Eis dazubuchen und direkt am Tisch servieren lassen. Wer Geselligkeit beim Essen liebt, wird vom neuen „Heißen Stein“ begeistert sein: Ebenfalls exklusiv zum Erlebnis-Buffet zubuchbar, bringt er feinste Zutaten wie Angus-Rinderfilet, Iberico Schweinefilet, Thunfischfilet oder einen halben Hummerschwanz an den Tisch – zum Selbergrillen auf heißem Naturstein.

Hürth und Umgebung werden

zukünftig mit XIAO von einer attraktiven, großräumigen Location profitieren, die sich insbesondere auch für das gesellige Beisammensein größerer Gruppierungen, Firmen- und Familienfeiern eignet. Die vielfältige Auswahl am Erlebnis-Buffet trifft garantiert jeden Geschmack. Darüber hinaus erlaubt der feste Preis p.p. eine finanzielle Planbarkeit der Feier. Bei allem Genuss liegt der Systemgastronomie ein nachhaltiges Gesamtkonzept am Herzen: So können die Gäste zum Ladenschluss die übrig gebliebenen Speisen mittels der App „Too Good to Go“ vor der Entsorgung

rettten. Ab sofort können über die Website xiao-restaurant.de Reservierungen für die Neueröffnung vorgenommen werden. Das XIAO-Team sucht noch nach tatkräftiger Verstärkung im Management, in der Küche sowie im Service. XIAO freut sich daher über zahlreiche Bewerbungen, die online über die Website www.xiao-restaurant.de unter der Kategorie „Karriere“ eingereicht werden können. BewerberInnen werden dann zeitnah zu Vorstellungsgesprächen eingeladen.

THEATERABO

Rathaussaal Porz 2025/26

jeweils 20 Uhr

Kalter
weißer Mann

Samstag, 4.10.2025

Mein Name
ist Erling

Samstag, 29.11.2025

Drei Männer
und ein Baby

Samstag, 13.12.2025

Es ist nur eine
Phase, Hase

Samstag, 7.3.2026

Der Vorname

Samstag, 25.4.2026

**Bürgeramt: 105 Euro
KölnTicket: 115 Euro**www.rathaussaal-porz.de
alle Karten unter:kölnTicket Hotline 0221 2801 &
westTicket bonnTicket 2801

T: 0221 221-97333

Stadt Köln

An der Ecke Ehrenfeldgürtel/Subbelrather Straße kracht es am häufigsten

Das ist NRW's gefährlichste Kreuzung

Willkommen auf NRW's gefährlichster Kreuzung. Springt die Ampel am Ehrenfeldgürtel auf Grün, beginnt für Radfahrer eine Slalomfahrt der besonderen Art: Wer stadteinwärts in die Subbelrather Straße abbiegen will, muss nicht nur den dichten Verkehr aus Autos, Lkw und Fußgängern im Blick behalten, sondern sich auch über mehrere Gleise der KVB-Linie 13 manövrieren. Erst dann erreicht man den schmalen Radweg, der unter einem Baugerüst hindurch weiter durch Ehrenfeld führt.

VON FLORIAN HOLLER

Köln. Dass das gefährlich sein kann, hat nun auch das Landesamt für Statistik bestätigt: Laut dem aktualisierten Unfallatlas NRW haben sich im vergangenen Jahr 19 Unfälle im Kreuzungsbereich Ehrenfeldgürtel/Subbelrather Straße ereignet, bei 17 davon waren Radfahrer beteiligt. Damit ist der Bereich der größte Unfallschwerpunkt in ganz NRW.

Dahinter folgen die Bereiche rund um den Zülpicher Platz (15 Unfälle) und die Kreuzung Universitätsstraße/Aachener Straße/Innere Kanalstraße (14 Unfälle), die im Jahr zuvor noch die beiden gefährlichsten Kreuzungsbereiche des Bundeslandes waren.

Zu ebenfalls 14 Unfällen kam es 2024 außerdem in Düsseldorf im Bereich Stockumer Höhe/Danziger Straße in der Nähe des Flughafens. Auch der Stadt Köln ist die Problematik bekannt. Allerdings liegen der Unfallkommission laut einer Sprecherin nur zwölf statt der im Unfallatlas verzeichneten 19 Unfälle vor. Der Unterschied könnte darauf zurückzuführen sein, dass der Atlas nicht nur die Kreuzung selbst, sondern auch das direk-

te Umfeld in seine Statistik einbezieht.

Dass die Kreuzung besonders für Radfahrer gefährlich ist, bestätigt aber auch die Stadtsprecherin: „Das Unfallgeschehen beruhe in erster Linie auf Alleinunfällen von Rad- oder Pedelec-Fahrenden, die im Bereich der Schienen stürzten. Die Auswertung ergab, dass sich von den zwölf hier bekannten Unfällen sieben Unfälle wegen Stürzen im Schienengüterbereich ereigneten. Drei andere Alleinunfälle ereigneten sich wegen nasser Fahrbahn oder wegen Stürzen im Bordsteinbereich.“

Auch am Zülpicher Platz sind die Gleise laut Unfallkommission für die vielen Unfälle von Radfahrern verantwortlich. Hier wie dort ist eine Lösung aber

nicht in Sicht: „Grundsätzlich gibt es derzeit keine geeignete Maßnahme, um Unfälle im Schienengüterbereich zu vermeiden“, so die Sprecherin. Bei einem Verkehrsversuch auf der Neusser Straße haben die KVB getestet, ob sogenannte Inlays in den Schienen die Sturzgefahr mindern könnten. „Da sich diese aber verzogen beziehungsweise aufzurollen, führten sie zu noch gefährlicheren Situationen als ohne die Einrichtungen. Andere Maßnahmen zur aktiven Absicherung der Schienen gibt es derzeit nicht.“

Auch Christoph Schmidt vom Kölner Ableger des Allgemeinen Deutschen Fahrradclubs (ADFC) spricht von einer „schwierigen Kreuzung“. Normalerweise gebe er Radfahrern den Tipp, Schie-

nien immer im 90-Grad-Winkel anzufahren. So bleibe man normalerweise sicher im Sattel.

„Das Problem an der Kreuzung ist aber, dass hier mehrere Schienen einen Kurvenverlauf nehmen. Die kann man gar nicht alle hintereinander im 90-Grad-Winkel anfahren.“ Zudem handele es sich um eine sehr enge und stark befahrene Kreuzung. „Da gibt es kaum Ausweichraum, der genutzt werden könnte.“

Die von der Stadt getesteten Gummiprofile an der Neusser Straße hält er grundsätzlich für eine sinnvolle Maßnahme, um das Radfahren entlang von Gleisen sicherer zu machen. „Der Kunststoff altert allerdings schnell und muss regelmäßig ausgetauscht werden – am Ende ist das eine Kostenfrage“, so

Schmidt. In Kurvenbereichen wie an der Subbelrather Straße würden solche Gummiprofile laut Schmidt aber nicht funktionieren. „Es ist tatsächlich ein schwer lösbares Problem. Man kann eigentlich nur raten, besonders aufmerksam zu fahren.“

Die Unfallkommission hat an der Kreuzung immerhin ein Verkehrsschild mit der Aufschrift „Allgemeine Gefahrenstelle“ und dem Zusatz „Radfahrer Sturzgefahr“ anbringen lassen. Die KVB prüft außerdem, ob man die Schienenstränge im Kreuzungsbereich tiefer absenken lassen könnte, um die Sicherheit für Radfahrer zu erhöhen. „Eine derartige Maßnahme kann jedoch allenfalls langfristig umgesetzt werden“, sagt die Stadtsprecherin.

aktuell und regional

Rheinische Anzeigenblätter.de

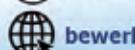


Unser EXPRESS zustellen:
Unterstützung in Müngersdorf,
Roggendorf und Dellbrück
gesucht!

Wer mindestens 13 Jahre alt ist und am Wochenende (Freitag oder Samstag) ein paar Stunden Zeit hat, kann sich bei uns über einen flexiblen Zuverdienst freuen!

02203 1883 99

0175 999 44 00



bewerbung@rdw-koeln.de www.zusteller-jobs.net



RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln

Das Wallraf-Richartz-Museum bei der Museumsnacht 2024 Foto: Uwe Weiser



Kölner Museumsnacht fällt in diesem Jahr aus

VON ANNICA KERN

Köln. Gestiegene Kosten und eine schwierige Haushaltsslage: Die Kölner Museumsnacht, auch als „Lange Nacht der Museen“ bekannt, findet in diesem Jahr nicht statt.

Die Museumsnacht wird von der Stadt Köln in Kooperation mit dem „Stadtrevue“

Verlag veranstaltet. Einen Zusammenhang mit dem von dem Stadtmagazin zuletzt gestellten Antrag auf vorläufige Insolvenz in Eigenverwaltung verneint die Stadt Köln auf Anfrage des Kölner Stadt-Anzeigers. Die Museumsnacht habe sich aus Überschüssen des Vorjahrs und einem städtischen Anteil finanziert, wie die Stadt weiter mitteilte.

Seit dem Jahr 2000 öffneten einmal jährlich rund 50 Kölner Kunstsäle von 19 bis 2 Uhr nachts ihre Türen für ein besonderes Veranstaltungskonzept und lockten damit Tausende in die Kölner Kulturstätten. Lediglich während der Corona-Pandemie musste die Museumsnacht eine Zwangspause einlegen. 2023 waren es 20.000,

2024 waren es 17.000 Besucherinnen und Besucher. Mit einem einzigen Ticket kann jeder Ausstellungen, Führungen, Konzerte, Workshops, DJ-Sets und Lesungen in der ganzen Stadt besuchen. 2024 waren es über 300 Programm punkte. Die Museumsnacht bot dabei auch die Gelegenheit, abseits der großen Museen einen Einblick in die

Kölner Kunstszenen zu erhalten. Wie es mit der traditionsreichen Kulturveranstaltung weitergehen soll, ist noch unklar. Kulturdezernent Stefan Charles soll derzeit mit der „Stadtrevue“ über ein „verbessertes Konzept für das Jahr 2026“ sprechen. Demnach sei nächstes Jahr wieder mit einer Museumsnacht zu rechnen.

EXPRESS
Die Woche

IMPRESSUM

Wochezeitung
für die Stadt Köln
mit 11 TeilausgabenVerlag:
Kölner Anzeigenblatt GmbH & Co. KG
August-Horch-Str. 10, 51149 KölnGeschäftsleitung:
Hans Peter ZimmermannMediaverkauf:
MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH
(ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien)Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln
Team Regional, Tel.: (0221) 224 2708

(Mo - Fr, 9 - 14 Uhr)

mediaservice.dispo@kstamedien.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Oliver Siegert, wohnhaft in Köln
Gültige Preisliste Nr. 4 ab KW 01/2025Redaktion:
MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH
(ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien), Amsterdamer Straße 192,
50735 Köln, Tel.: (0221) 224 2240Alexander Kuffner (Leitung und ViSeD,
wohnhaft in Niederkassel)

Holger Biener

Alexander Büge

Serkan Gürlek

Zustellung:
Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co.

KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln

www.rdw-koeln.de

Druckauflage: 533.409 Exemplare
Verteilte Auflage: 497.353 Exemplare
(laut ADA 2. Quartal 2025), kostenlose
Verteilung an die Haushalte in KölnDruck:
RZ Druckhaus
Mittelrheinstraße 2, 56072 KoblenzFür die Herstellung dieser Zeitung wird
Recyclingpapier verwendet.Für unverlangt eingesandte Manuskripte
und Bilder wird keine Gewähr übernommen.Redaktionsschluss: Dienstags, 13 Uhr
Anzeigenschluss: Dienstags, 13 Uhr
(wen nicht abweichend auf der
Titelseite vermerkt)Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten
möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an
zustellerverbot@rdw-koeln.de und bringen
Sie bitte einen Aufkleber mit dem Hinweis
„Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem
Briefkasten an.Weitere Informationen finden Sie auf dem
Verbraucherportal
www.werbung-im-briefkasten.deDiese Zeitung wird unter Verwendung von
Google-Fonts hergestellt.BVDA
Bundesverband kostenloser
WochezeitungenADA
Aufdruckkontroll-Amt
der Anzeigenblätter
BVDA

So plant die kölsche Musiklegende Ludwig Sebus ihren 100. Geburtstag

Große Party und ein Trikot

Grandseigneur Ludwig Sebus blickt seinem 100. Geburtstag entgegen. Mit einem Tag in der Veedelskneipe und einer Aktion für den sozialen Zweck möchte er dieses Ereignis feiern.

von MARCEL SCHWAMBORN & DANIELA DECKER

Köln. Ludwig Sebus spürt schon, dass der Rummel langsam beginnt. Kein Wunder, der Krätzchensänger, Komponist und Textdichter feiert am 5. September seinen 100. Ehrentag.

Weil seine Haushälterin Inge Hellwig wegen einer Operation zwischenzeitlich außer Gefecht gesetzt war, begab sich der Grandseigneur in eine Kurzzeitpflege. Jetzt ist er wieder zu Hause in Ossendorf. „Ich versuche das Chaos zu beseitigen“, sagt er lachend. „Die Post stapelt sich.“ Mit am Tisch sitzt auch Kultwirt Jussi von der Restauration Haus Thomas. Gemeinsam planen beide Sebus' besonderen Geburtstag.

Den Ehrentag wird der Jubilar nur mit seinen vier Kindern und Inge außerhalb von Köln verbringen. Am 6. September haben dann alle die Chance, dem Jahrhundert-Kölner zu gratulieren. Ab mittags wird bei Jussi gefeiert.

Zudem wird es, wie schon beim 99. Geburtstag, in und

um die Veedelskneipe in Bickendorf hoch hergehen. Viele Gratulanten wie Ex-OB Fritz Schramma haben sich bereits angekündigt. Zudem wird es Musik im Lokal an der Rochusstraße geben.

„Ich versuche, das Chaos zu beseitigen. Die Post stapelt sich schon.“

Herbert Schmidt – besser bekannt als „Magic Flöhn“ – wird spielen. „Et Klimpermännchen“ Thomas Cüpper wird ebenso die „Quetsch“ auspacken. Auch „De Knippschaff“, bei der meist die Ex-Fööss Bömmel Lückerrath und Kofi Biermann mitsingen, hat sich angekündigt.

Wirt Jussi hat ein spezielles Trikot entworfen, das vor Ort verkauft wird. Der Gastronom feiert ebenso wie das Montessori-Gymnasium sein 50-jähriges Jubiläum. „Zweimal 50 Jahre, ich werde 100 – wir feiern also zusammen 200 Jahre“, lacht Sebus. Der Erlös des Shirt-Verkaufs wird der Rochus-Musikschule gespendet.

Bis zum späten Samstagabend soll in der Veedelsknei-



Ludwig Sebus feiert Anfang September seinen 100. Geburtstag.
Foto: Decker



Ludwig Sebus feiert mit Freunden in Bickendorf vor der Kneipe „Bei Jussi“ seinen 99. Geburtstag.
Foto: Wördenweber

Su säht mer en Kölle

hellich, dat'e dä Joddesjenitiv nennt un jebruch: Kind Joddes. Der Kölsche säht also nit: Dat ess minges Vaters Hot, ná, dä säht, dat ess der Hot vun min gem Vatter odder, dat ess min gem Vatter singe Hot. Wa'mer ne Name nennt, dann immer met dem Artikel dofür: Ich ben et Tring, un dat ess minge Broder, der Pittor. Ich hann dinge Nohber (Nachbar), der Hein, jesinn...

De kölsche Jrammatik

Katharina Petzoldt

Em Huhdütsche kenne mer vier Fäll: Nominativ (wer), Genitiv (wessen), Dativ (wem), Akkusativ (wen). Em Kölsche kenne mer die och, äver die wäde anders jebruch. Der ehscste Fall, dä Nominativ, ess em Kölsche esu wie em Huhdütsche. Dä zweite Fall, dä Genitiv, ess dem Kölsche su

Lesen Sie am Sonntag

65 Jahre Antibabypille

Fotos: Shutterstock
Wie eine kleine Tablette Frauen Freiheit brachte

Fotos: Shutterstock
Ferienzeit ist bald vorbei

So bleibt die Erholung auch nach dem Urlaub

schnell. schneller.

JETZT SINKEN DIE PREISE porta

EXKLUSIV FÜR SIE

20% AUF ALLE MÖBEL ohne Wenn und Aber *

SOFA „LONDON“
Stoffbezug Samt,
Holzfuß, B192/H90/T75 cm
4594639.01
1000.-

499.-

Besser gleich zu porta.

AUSSTELLUNGSSÜCKE
70% RADIKAL REDUZIERT
BIS ZU
Zwischenverkäufe vorbehalten.

LACHS-BURGER MIT POMMES FRITES
mit frischem Eisbergsalat, Tomaten und Remoulade

6,- je 4,- 90

Beispielabbildung. Angebot nur im porta Restaurant erhältlich. Nicht in Bergheim. Solange der Vorrat reicht! Nur gültig vom 18.-23.08.2025. Öffnungszeiten unter [porta.de/gastronomie](#)

Nachtmann
Gin-Tonic Gläser, best. aus:
4 Gin-Tonicgläsern je 640 ml und 4 Glastrinkhalmen, mit Bürste 0143149.00

GIN-TONIC GLÄSER
Kristallglas, best. aus:
4 Gin-Tonicgläsern je 640 ml und 4 Glastrinkhalmen, mit Bürste 0143149.00

9 TEILIG

KNALLER PREIS
Alles Abholpreise
UVP 56,-
19,- 99

* Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe [porta.de](#). Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 23.08.2025. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden.

Ihr Marktplatz



Ihr Online-Marktplatz
kleinanzeigenmarkt
-rheinland.de

yourIMMO

YOURJOB.de

Automarkt
Bauen & Wohnen
Bekanntschäften
Immobilien
Kleinanzeigen
Reisemarkt
Stellenmarkt

Bauen & Wohnen

Bauunternehmen führt aus: Renovieren, Sanieren, Putz, Mauern, Malerarbeiten, auch Kleinaufträge. ☎ 0157-77392797

Bauunternehmen Klimek, Meisterbetrieb für Innen- und Außenputz, Wärmedämmung, Hoch-, Tief-, Innenausbau usw. auch Kleinaufträge. 02686-9885347

Sanitär- / Heizungsfachmann muss nicht teuer sein ☎ 02206-9442209



Automarkt

Motorräder/ Mopeds

Zweirad-ANKAUF
Abholung: Motorräder, Roller, Mofas, E-Bikes/Fahrräder, Sammlungen, Quads, Chopper, Oldies
auch defekt - Unfall **02236-381305**
Köln - Rodenkirchen

Wohnwagen/ Wohnmobile

Rolf kauft alle Wohnmobile & Wohnwagen ☎ 0221-2769612, 0177-5088242
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de.Fa.

Nutzfahrzeuge



Suche Gebrauchtfahrzeuge
Zustand egal
Automobile Hürth
Tel.: 0 22 33 / 97 86 10

Aktion! ☎ 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallschaden oder kein TÜV, PKW/LKW-Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! ☎ 0172-4038446

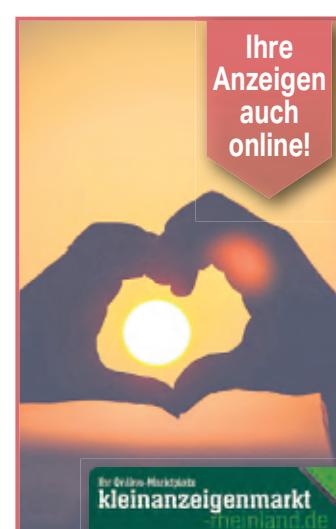
Schrauber sucht Gebrauchtwagen 0163-4861921



Bekanntschäften

Ehwünsche/ Bekanntschäften

Einmal wieder Tanzen... Julia sucht einen alten bewohbaren, empathischen Senior (gern "Alter Schuler") ab 175 ohne Vollbart. Ich selbst bin NR. offen und ehrlich, vielleicht interessiert ☎ 013/36668 Zuschriften an: Verlag Schlossbergs/Werbekunst Uhstr. 102, 50321 Brühl.



Immobilien

Kapitalanlage

Kapitalanleger möchte einen Teil seines Aktienvermögens in Kölner Renditeimmobilien umschichten. Maximal 30 % Gewerbe. Keine Gastronomie. Gerne Denkmalschutz von Emhofen Immobilien, 0221-9405510, www.vonemhofen.de

Immobilien- gesuche

Suche Immobilie zur Altersvorsorge 0177-8899456 andreas@majers.de

Kaufgesuche Eigenumwohnung

Junkersdorf, Arztehepaar sucht ruhig gelegene Eigenumwohnung, 4 bis 5 Zimmer, Terrasse, Garage/Stellplatz (gerne 2), Übernahmetermin spätestens Juli 2026, von Emhofen Immobilien, 0221-9405510, www.vonemhofen.de

Suche Eigentumswohnung zum Kauf von privat ☎ 0176-41814322

Vermietungen

Rodenkirchen, Seniorenresidenz, 2 Zimmerwohnung, Nichtraucher, Aufzug, Balkon, Einbauküche, 990,-€ Kalt, privat ☎ 0174-9613194

Umzüge

KristianUmrüge, Seniorenrumüge, Hausauflösung, Wertanrechnung, Nachlässe, VA, Küchenmontage, Renovierungen, 0221-239023

Gewerbliche Mietangebote

Berzdorf Büroetage mit 3 lichtdurchfluteten Büros Teeküche Archiv/Besprechungsraum, Toiletten, gesamt ca. 136 m², Telefon/Internet Glasfaser vorhanden / Miete 570,- € + 130,- € NPK Vorauszahlung ☎ 02232-44209- oder 0172-2903842

Umzüge

1A! Designer kauft Villeroy&Boch Geschirr, Bleikristall, Porzellan, Pelze, Gold/Mode/Korallenschmuck, Bücher hochwertige Markenkleidung+Handtaschen, Schallplatten ☎ 0221-17073488

Achtung! Suche Pelze, Kleidung, Handtaschen, Bücher, Bilder, Porzellan, Teppiche, Möbel, Kristall, alte Weine, Pelz, Hand, Modeschmuck, Schalpl. Bücher, Bilder, Karnevalssorden, alles anbieten!

Alte Karnevals-Orden/Mützen/Anstecker aus Bergisch Gladbach/Köln, von privatem Sammler gesucht. 02207-7910, 0163-8436553

Ankauf von hochwertiger Bekleidung/ auch Pelzbekleidung, Leder, Handtaschen, Schuhe ☎ 0178-4104864

DANKE FÜR ALLES

sos-kinderdoerfer.de

SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT

Kleinanzeigen

PORZER BAUMDIENST

günstig - sicher - fachgerecht
Kronenpflege, Einkürzung, Wurzelentfernung
Baumfällung an schwierigsten Standorten
Heckenschere - kostenlose Beratung

0 22 03 / 10 35 37

BAUMDIENST MÖDL

° Baum- und Risikofällungen
inkl. Entsorgung
° Klettertechnik "Wurzelfräsen
° kostenlose Beratung

Tel. 02234 - 899988

0- Anfahrtskosten Alle Gartenarbeiten jeder am Festpreis!!! Kostenlose Besichtigung!!!! ☎ 0221-54818935

1a Gartenarbeiten aller Art. Preiswert, schnell, Entsorgung ☎ 0176-84029053

Ausführung Gartenarbeiten aller Art

0 22 03 / 10 35 37

Garten

1a alle Gartenarbeiten zum Festpreis!!! Kostenlose Besichtigung!!!! ☎ 0221-54818935

1a Gartenarbeiten aller Art. Preiswert, schnell, Entsorgung ☎ 0176-84029053

Ausführung Gartenarbeiten aller Art

0 22 03 / 10 35 37

Gartenbau

Gartenbau, Gartengestaltung, Bäume fäilen, Heckenschneiden, Platten und Pflaster verlegen, Teichanlagen, Zäune setzen, Rollrasen, Rasen einsäen, Gartendauerpflege, Ausschachtungen, zuverlässig, gut, preiswert, gewerbl. 0221-993266

Baumfällung u. Entsorgung im Raum Köln. Firma H. Murges (Eifel) ☎ 0171-7953956

Profi-Gartenarbeit zum Festpreis! Termin kurzfristig frei! ☎ 0221-16921061

Biete Gartenarbeit aller Art. Preiswert und schnell mit Grünabfall-Entsorgung. ☎ 0176-84127445

Gartenbau, Gartengestaltung, Bäume fäilen, Heckenschneiden, Platten und Pflaster verlegen, Teichanlagen, Zäune setzen, Rollrasen, Rasen einsäen, Gartendauerpflege, Ausschachtungen, zuverlässig, gut, preiswert, gewerbl. 0221-993266

1a Haushaltsauflösungen mit Wertanrechnung. ☎ 0221-372825

1a Abfallbeseitigung, Entrümpelungen aller Art. Zum Festpreis! Kostenlose Besichtigung!!!! ☎ 0157-38759722

1a Abfallsortung, Haushaltsauflösung, Entrümpelung. www.batke-transporte.de ☎ 02234-59621

Elektriker Haustechnik - PC-Service - BÜCOTECH ☎ 02234-956042

Malerarbeiten sauber, preiswert ☎ 02234-430809

Malermeister H.P. Kneis: Fassadenbeschichtung, Rillsanierung, sämtliche Malerarbeiten, spezielle Putz- und Wischtechniken ☎ 0172-2421526, eMail: hans-peter.kneis@koeln.de, www.h-p-kneis.de

Maurer- und Betonbauermeister D. Reuter, Kellerinnenabdichtungen, Putzarbeiten und Reparaturen. 0170-3838905

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen; schnell, preiswert. SSM Köln, 0221-6403152. Sie unterstützen ein langjähriges Selbsthilfeprojekt!

Kaufgesuche

! 0163-1086945 Sammler sucht Bibeln, Gebetsbücher, Bücher aller Art Hermann

1a Aber absolut alles Ankauf, Pelzankauf.

Bekannt für höchste Seriosität, Abendgarderobe, Landhaus Mode, Ledergarderobe, Bücher, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Häkedecken, Zinn, Schmuck, Porzellan, Kristall, Römergläser, Leuchter, Teppiche, Gobelins, Gemälde, Holzfiguren, Karnevalssorden, Handtaschen, LP, CD, Näh u. Schreibmaschinen, Puppen, Wertschätzung, bitte alles anbieten!

1a! Designer sucht Pelze bis 6000,- D.+H. Bekleidung, Möbel, Teppiche, Bleikristall, Gläser, Bücher, alte Weine, Pelz, Hand, Modeschmuck, Schalpl. Bücher, Bilder, Karnevalssorden, alles anbieten!

1a! Designer kauft Villeroy&Boch Geschirr, Bleikristall, Porzellan, Pelze, Gold/Mode/Korallenschmuck, Bücher hochwertige Markenkleidung+Handtaschen, Schallplatten ☎ 0221-17073488

Achtung! Suche Pelze, Kleidung, Handtaschen, Bücher, Bilder, Porzellan, Teppiche, Möbel, Kristall, alte Weine, Pelz, Hand, Modeschmuck, Schalpl. Bücher, Bilder, Karnevalssorden, alles anbieten!

Alte Karnevals-Orden/Mützen/Anstecker aus Bergisch Gladbach/Köln, von privatem Sammler gesucht. 02207-7910, 0163-8436553

Ankauf von hochwertiger Bekleidung/ auch Pelzbekleidung, Leder, Handtaschen, Schuhe ☎ 0178-4104864

1a Haushaltsauflösungen mit Wertanrechnung. ☎ 0221-372825

1a Abfallbeseitigung, Entrümpelungen aller Art. Zum Festpreis! Kostenlose Besichtigung!!!! ☎ 0157-38759722

1a Abfallsortung, Haushaltsauflösung, Entrümpelung. www.batke-transporte.de ☎ 02234-59621

Elektriker Haustechnik - PC-Service - BÜCOTECH ☎ 02234-956042

Malerarbeiten sauber, preiswert ☎ 02234-430809

Malermeister H.P. Kneis: Fassadenbeschichtung, Rillsanierung, sämtliche Malerarbeiten, spezielle Putz- und Wischtechniken ☎ 0172-2421526, eMail: hans-peter.kneis@koeln.de, www.h-p-kneis.de

Maurer- und Betonbauermeister D. Reuter, Kellerinnenabdichtungen, Putzarbeiten und Reparaturen. 0170-3838905

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen; schnell, preiswert. SSM Köln, 0221-6403152. Sie unterstützen ein langjähriges Selbsthilfeprojekt!

Häusliche Pflege

Ist Ihr Wannenrand zu hoch? Badewannen für Nachrüstung in nur 5 Stunden. 100% wasserdicht. Durch Ihre Pflegekasse voll finanziert! Wansa Köln konzept

www.wansa.de 02171/3992599

Pflegehelfer sucht neue Betreuungstellen in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren Nonstop pflegebedürftige Menschen. Verrichte alle Pflege- und Haushaltspflichten selbstständig. Nur Langfristig mit Wohnmöglichkeit! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 01579-2452045

1a Haushaltsauflösungen mit Wertanrechnung. ☎ 0221-372825

1a Abfallbeseitigung, Entrümpelungen aller Art. Zum Festpreis! Kostenlose Besichtigung!!!! ☎ 0157-38759722

1a Abfallsortung, Haushaltsauflösung, Entrümpelung. www.batke-transporte.de ☎ 02234-59621

Elektriker Haustechnik - PC-Service - BÜCOTECH ☎ 02234-956042

Malerarbeiten sauber, preiswert ☎ 02234-430809

Malermeister H.P. Kneis: Fassadenbeschichtung, Rillsanierung, sämtliche Malerarbeiten, spezielle Putz- und Wischtechniken ☎ 0172-2421526, eMail: hans-peter.kneis@koeln.de, www.h-p-kneis.de

Maurer- und Betonbauermeister D. Reuter, Kellerinnenabdichtungen, Putzarbeiten und Reparaturen. 0170-3838905

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen; schnell, preiswert. SSM Köln, 0221-6403152. Sie unterstützen ein langjähriges Selbsthilfeprojekt!

1a Haushaltsauflösungen mit Wertanrechnung

Auch online unter **YOURJOB.de****Stellenmarkt****Arbeitsangebote**

Erfahrene und qualifizierte Haushaltshilfe mit Refenz(en) für 2-Personen-Einfamilienhaus nach Köln-Lövenich gesucht. 2-3 Tage à ca. 6 Stunden. Sollten Sie nicht über die Qualifikation/Refenz verfügen, bitten wir von einem Anruf ab zu sehen. ☎ 0221/ 270 79 97, Mo.- Fr. 9:00-16:00 Uhr

Hausmeisterteam sucht Verstärkung für Treppenhauseinigung, Büreereinigung, Führerschein Voraussetzung. In fo@schneider-dienstleistungen.eu ☎ 0177-865556

Kobes als Aushilfe ab sofort gesucht. Bewerbung an: ☎ 0221-800190 oder; info@bierhaus-salzgass.de

Arbeitsgesuche

Biete Gartenarbeiten, Zaunbau & Baumfällung. Preiswert, schnell, Grünabfall-Entsorgung ☎ 0157-59104804

Fensterputzer hat noch Termine frei, biete 1A Dienstleistung zu Top-Preisen ☎ 0221-715950

Gärtner sucht Arbeit und macht alles rund ums Haus ☎ 0152-18660949

Gelernter Handwerker verlegt Laminat und Fliesen, Tapezier-/Malerarbeiten ☎ 0163-4833025

Stellenangebote

Ambulanter Pflegedienst sucht ab sofort **Pflegefachkraft** und **Pflegehelfer/-in** LG1/LG2 in Teil-/Vollzeit. Führerschein erforderlich. ☎ 0178-1461444 oder in fo@alpha-pflege.de



Ambulanz Köln bietet kostenlose Qualifizierung, z. B. Rettungssanitäter (m/w/d) ca. 3 Monaten, danach Vollzeiterbeitsplatz im Kölner Krankentransport. Mindestgehalt 2600 € + Zulagen. Info: www.ambulanzkoeln.de

Aushilfe als Verstärkung ca. 9 Std./Woche für nettes Bürodienstleister-Team gesucht. Sie sollten zuverlässig, freundlich und teamfähig sein. Info@smart-office 4.de, Tel. 0221-340290.

Erfahrene und qualifizierte Haushaltshilfe mit Refenz(en) für 2-Personen-Einfamilienhaus nach Köln-Lövenich gesucht. 2-3 Tage à ca. 6 Stunden. Sollten Sie nicht über die Qualifikation/Refenz verfügen, bitten wir von einem Anruf ab zu sehen. ☎ 0221/ 270 79 97, Mo.- Fr. 9:00-16:00 Uhr

Erklärende Frau sucht liebevolles Zuhause bei Familie oder weiblicher Einzelperson, älter als 50 Jahre ☎ 0175-8231548

Fahrerin und Begleitperson für die Schülerbeförderung im Raum Köln/Bonn mit Frauen PKW gesucht. 3-4 Std. schultäglich. Rufen Sie mich gerne an: 0171-310816

Für junge Mütter bis hin zur Rentnerin, flexible Arbeitszeiten, und gute Verdienstmöglichkeiten im Telefon-Erotik-Bereich. Tel. 0221-964464218

GÄRTNER (m/w/d) für die Pflege der Grün-Anlagen unserer verwalteten Immobilien gesucht. Unbefristeter Vollzeit-Anstellungsvertrag. Führerschein Klasse B Voraussetzung. Bezug einer Mietwohnung möglich. Hr. Lennartz GmbH, Hauptstr. 111, 5150 Rösrath, bewerbung@hr-lennartz.de

Hausmeisterunterstützung 556 € Köln ☎ 0157-3814530

Hausmeisterteam sucht Verstärkung zur Pflege von Außenanlagen Helfer (Gärtner). Führerschein Voraussetzung, in fo@schneider-dienstleistungen.eu, ☎ 0177-8658556

Spüler/Küchenhelfer/-innen (m/w/d). Wir suchen kurzfristig für unsere Spülküche in Köln-Poll in Teilzeit od. Minijob Spüler/-innen. Arbeitszeit Montag bis Freitag 11-15 Uhr. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an ABAKUS GmbH, ☎ 0176-30121718 oder info@abakus-koeln.com

Schulbusfahrer (m/w/d, FS-Kl. B) zur Beförderung von Menschen mit einer Behinderung auf Minijob-Basis mit P-schein gesucht. Deutsch in Wort u. Schrift erforderlich. Gerne auch aus der Generation 60+.

Telefon 0221-92230789 oder E-Mail: koeln@engler-transfer.de

Raumgestalter, Boden und Malerarbeiten tapetieren, streichen, Parkett, Laminat, Innenvorputzen usw., zuverlässig und preiswert. ☎ 0173-5369621

Rheinische Anzeigenblätter.de

Ihre Anzeigen auch online!

In Kooperation mit **stellenanzeigen.de**

YOURJOB.de

In Kooperation mit **stellenanzeigen.de**

YOURJOB

Europas größte Computer- und Videospielmesse wird wieder von einem Festival begleitet

Die Gamescom ist wieder los

Die Gamescom 2025, Europas führendes Event für Computer- und Videospiele, wird auch wieder von einem großen Festival in der Innenstadt begleitet. Viele Top-Bands spielen, die Fans müssen allerdings keinen Eintritt bezahlen.

von MARCEL SCHWAMBORN

Köln. Köln wird vom 20. bis 24. August 2025 wieder zum Zentrum der Computerspielfans. Die Gamescom, Europas führende Messe für digitales Gaming, steigt zum 17. Mal. Im Vorjahr zählten die Veranstalter 335.000 Besucherinnen und Besucher.

Mit einer erweiterten Ausstellungsfläche der Entertainment-Area, inklusive einer wachsenden Indie-Area, erwartet die Gamescom noch höhere Rekordzahlen. Die Zahl der Aussteller ist um elf Prozent gestiegen. Diese kommen erneut aus mehr als 60 Ländern.

Das Event wird am 19. August mit der Opening-Night eröffnet. Danach tummelt sich fünf Tage lang die Gaming-Community in den Kölner Messehallen. Die Fans können neue Spiele – unter

anderem „Call of Duty: Black Ops 7“ – ausprobieren, sich Shows ansehen oder sich an Ständen informieren.

Auch in der Kölner Innenstadt wird der Branchentreff sichtbar. Das Gamescom City-Festival liefert am 23. und 24. August wieder ein buntes Programm. Auf den Bühnen am Friesenplatz und Rudolfplatz treten an beiden Tagen Künstlerinnen und Künstler verschiedener Stilrichtungen auf. Der Eintritt bei allen Konzerten ist kostenlos.

Am Samstag bilden die Auftritte des Wiener Rappers Yosho (17 Uhr), der Indiepop-Band Blond aus Chemnitz (19.30 Uhr) und des Pop-Duos Blumengarten (21.15 Uhr) auf der Hauptbühne am Hohenzollernring die Highlights.

Auf der Bühne am Rudolfplatz sind ab 18 Uhr die Grüngürtelrosen zu erleben. Überregional bekannte Acts werden ebenso geboten wie DJ-Sessions. Auch gesellschaftspolitische Themen stehen erneut auf dem Programm. Wie im Vorjahr wird die Initiative „Arsch huh – Zäng Ussenander“ am Sonntag ab 16 Uhr über vier Stunden ein buntes Programm unter dem Motto „Arsch huh“ für Demokratie“ bieten.

„Die Kommunalwahl am 14. September steht bevor. Wählen ist wichtig, aber nicht alles. Was zählt, ist mitmachen, sich zeigen, Verantwortung übernehmen. Kommunalpolitik heißt gestalten und unser direktes Lebensumfeld mitbestimmen. Wir wollen Menschen ermutigen, sich einzubringen. Ihre Stimme zu erheben. Ihre Ideen einzubringen. Denn Demokratie lebt von Offenheit, Vielfalt und dem Mut, Dinge zu verändern“, sagt „Arsch huh“-Vorstand Ralf Plaschke.

Mit dabei sind unter anderem die Arsch-Huh-Band, Brings & Eko Fresh, Cat Ballou, Cage, Miljö, Retrogott, Toi et Moi, Grenzkontrolle, Christoph Sieber und Wilfried Schmidkicker. Marie Knäpper und Shary Reeves moderieren.

In Wortbeiträgen soll auf Themen wie bezahlbares Wohnen, lebendige Kulturszene und echte Integration hingewiesen werden. Sprechen werden unter anderem Mietrebell Kalle Gerigk, Ex-SPD-Chef Norbert Walter-Borjans und Elizaveta Khan vom Integrationshaus Kalk.

Zum Finale des City-Fest-

tivals tritt ab 20.30 Uhr die Hamburger Indierock-Band Kettcar auf. Mit ihrer musikalischen Ausdrucks Kraft und ihrem gesellschaftlichen Engagement unterstützt die Band auch den „Arsch huh“-Gedanken – mal laut und wütend, mal leise und nachdenklich.

Auch abseits der Konzertbühnen gibt es zahlreiche Aktionen. Die nordrhein-westfälische Polizei bietet in Kooperation mit verschiedenen Anbietern ein E-Scooter-Fahrtraining. Die Toggo-Tour sorgt am Picasso-Platz in Deutz für ein Familienprogramm. Außerdem gibt es eine tägliche Lasershow von der rechtsrheinischen Seite, die bei Einbruch der Dämmerung beginnt.



Viele Firmen setzen ihre Stände auf spektakuläre Weise in Szene, entsprechend bunt geht es auf der Gamescom zu.
Foto: Thilo Schmügen



Viele Besucher kostümieren sich bei der Gamescom, auch für den sogenannten Cosplay-Contest.
Foto: Martina Goyert



Auch im letzten Jahr durften sich die Fans auf die Auftritte zahlreicher Top-Band freuen, darunter Cat Ballou.
Foto: Uwe Weiser

2 BRÜDER

DAS GÜNSTIGE EINKAUFSERLEBNIS

15.08.25 bis zum 28.08.25

Jacobs Bohnen Krönung Crema, Café Crema Gold, Café Crema Intensiv oder Café Espresso 1 kg 12.49 13.49	Eduscho Bohnen Caffè Crema Mild, Caffè Crema Kräftig, Espresso Intenso oder Caffè Variation 1 kg 12.49 12.99
Tchibo Black'n White Gemahlen 2 x 250 g 6.29 6.99	Gouda's Glorie Burgerseuce oder Creamy Cheese 850 ml 2.99 3.99
Uni Eagle Sriracha Hot Chili, Mayo oder Hot Chili Garlic 215-245 g 1.59 2.29	Weisse Brötchen Beutel 6 Stück 1.29 1.79

2BRUDER.COM/OFFNUNGSZEITEN Mgr. Nolensplein 5 Venlo Gochsedijk 92 Siebengewald

All Preise verstehen sich vorbehaltlich von Druck- und Satzfehlern.

50% Jetzt Rabatte sichern!
auf E-Bikes, Fahrräder & Zubehör

20%

RÄUMUNGS-VERKAUF 30%

40% WIR ZIEHEN UM! CYCLES HÜRTH

Bis zum 20.09.

Luxemburger Straße 379
50354 Hürth
Mo - Fr: 09:00 - 18:30 Uhr
Sa: 09:00 - 14:00 Uhr